



НОТАРІАЛЬНА ПАЛАТА УКРАЇНИ

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

Щодо оформлення заяв про згоду на виїзд дітей за кордон до Польської Республіки та їх тимчасове проживання у зв'язку з війною в Україні.

З 24 лютого 2022 року, у зв'язку зі спричиненими війною загрозами здоров'ю та життю населенню України, розпочаті та продовжуються процеси міграції мирного населення (серед якого велика кількість дітей) на території інших держав.

9 березня 2022 року Польським Сеймом прийнято Закон Республіки Польща «Про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни» (далі – Закон), який впорядковує ряд правовідносин перебування на її території громадян України, у тому числі дітей.

Закон встановлює конкретні правила легалізації перебування громадян України, які прибули на територію Республіки Польща безпосередньо з території України у зв'язку з бойовими діями на її території, та громадян України, які мають Карту поляка, які разом з найближчими родичами через ці бойові дії потрапили на територію Польської Республіки.

Закон стосується громадян України, а також другого з подружжя громадянина України, який не є громадянином України, якщо він прибув на територію Республіки Польща безпосередньо з території України у зв'язку з бойовими діями, що ведуться на території України.

Законодавство Республіки Польща не містить поняття «малолітня» дитина, проте містить поняття «неповнолітня» дитина, що охоплює також і дітей, що є малолітніми відповідно до законодавства України.

З аналізу статті 25 Закону вбачається, що якщо неповнолітній громадянин України перебуває на території Республіки Польща без нагляду дорослих, такій дитині призначається тимчасовий опікун, яким може бути громадянин Республіки Польща.

Для визначення поняття та кола дорослих, які здійснюють нагляд за дитиною у Республіці Польща, обмежень не встановлено, це може бути будь-який громадянин України, обов'язкова наявність родинних стосунків не вимагається.

Визначення дорослої особи (осіб), які будуть здійснювати нагляд за неповнолітньою дитиною на території республіки Польща, є правомочністю батьків дитини.

У зв'язку з цим можливим вбачається засвідчення справжності підпису заявників на заявах про визначення дорослої особи (осіб) такою (такими), що буде (будуть) здійснювати тимчасовий нагляд за неповнолітніми дітьми на території Республіки Польща, а також комбінування даної заяви із заявою батьків про згоду на виїзд дитини за кордон, передбаченої Правилами перетинання кордону громадянами України, затвердженими постановою Кабінету Міністрів України від 27 січня 1995 р. N 57 (у редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 серпня 2010 р. N 724).

Додаток 1.

Додаток 2.

28.03.2022 року

Комісія з аналітично-методичного забезпечення
нотаріальної діяльності Нотаріальної палати України
Відділ методичного забезпечення та інформаційно-
аналітичної роботи Нотаріальної палати України

Додаток 1
Примірний текст заяви
до Республіки Польща

Ми, батьки ППП та ППП, цією заявою надаємо згоду на тимчасовий виїзд за кордон України до Республіки Польща (у тому числі на перетин кордонів, поїздки усіма видами транспорту, перельоти) та тимчасове проживання у Республіці Польща в період з __.__.2022р. (_____ дві тисячі двадцять другого року) до __.__.2022р. (_____ дві тисячі двадцять другого року) у зв'язку з воєнними діями на території України нашої дочки/сина: ППП, яка(який) народилася (народився) _____ року в місті _____, у супроводі ППП, ____ р.н.,

надаємо згоду, заявляємо та підтверджуємо, що нагляд та фактичний догляд за нашою донькою/сином ППП, _____ року народження, під час її/його тимчасового перебування та проживання на території Республіки Польща буде здійснювати: ППП, _____ року народження («яка(який) є її _____ » родинні відносини за наявності), що обиратиме засіб та спосіб пересування, маршрут і місце перебування (місце тимчасового проживання) дитини, вживатиме усіх залежних від неї/нього заходів для безпечного перебування нашої дитини за кордоном, вирішуватиме будь-які інші питання стосовно дитини, які можуть виникнути під час її перебування у Республіці Польща, у тому числі відповідно до Закону Республіки Польща «Про допомогу громадянам України у зв'язку зі збройним конфліктом на території цієї країни», у тому числі, але не виключно, вирішуватиме питання щодо реєстрації нашої дитини за місцем тимчасового перебування (проживання), відвідування нею медичних, лікувальних та інших закладів для забезпечення належного стану здоров'я дитини, загальноосвітніх та інших навчальних закладів системи початкової, загальної середньої, вищої освіти, спортивних, позашкільних навчальних закладів тощо для забезпечення навчання та розвитку дитини, здійснюватиме вжиття заходів для оформлення та отримання будь-яких документів на ім'я нашої дитини, постановку на тимчасовий консульський облік, оформлення та отримання спеціального статусу особи, яка перебуває під тимчасовим захистом, або біженця, подаватиме заяви, петиції, запити тощо, отримуватиме правові та інші консультації, здійснюватиме замовлення та отримання документів про присвоєння дитині номера PESEL, віз, паспорта, посвідчення особи, інших документів, страхування, отримання соціальних, страхових виплат, допомог тощо, а також забезпечить повернення нашої дитини до України по закінченні терміну перебування за кордоном.

У випадку крайньої потреби надаємо згоду на організацію ППП вжиття необхідних заходів для збереження життя та здоров'я нашої дитини: вакцинацію, госпіталізацію, операцію, інше медичне втручання тощо.

Додаток 2
Примірний текст заяви
для використання у Республіці Польща та інших державах

Ми, батьки ППП та ППП, цією заявою надаємо згоду на тимчасовий виїзд за кордон України до Республіки Польща та держав _____ Європейського союзу, Шенгенської угоди: _____, інших держав _____ (у тому числі на перетини кордонів, поїздки усіма видами транспорту, перельоти) та тимчасове проживання у Республіці Польща або в _____ в період з _____.2022р. (_____ дві тисячі двадцять другого року) до _____.2022р. (_____ дві тисячі двадцять другого року) у зв'язку з воєнними діями на території України нашої дочки/сина: ППП, яка(який) народилася (народився) _____ року в місті _____, у супроводі ППП, _____ р.н.,

надаємо згоду, заявляємо та підтверджуємо, що нагляд та фактичний догляд за нашою донькою/сином ППП, _____ року народження, під час її/його тимчасового перебування та проживання на території Республіки Польща та/або зазначених у цій заяві держав буде здійснювати: ППП, _____ року народження («яка/який є її _____» родинні відносини за наявності), що обиратиме засіб та спосіб пересування, маршрут і місце перебування (місце тимчасового проживання) дитини, вживатиме усіх залежних від неї/нього заходів для безпечного перебування нашої дитини за кордоном, вирішуватиме будь-які інші питання стосовно дитини, які можуть виникнути під час її перебування за кордоном, вирішуватиме будь-які інші питання стосовно дитини, які можуть виникнути під час її перебування у вказаних у цій заяві державах, у тому числі згідно законодавства цих держав, у тому числі, але не виключно, вирішуватиме питання щодо реєстрації нашої дитини за місцем тимчасового перебування (проживання), відвідування нею медичних, лікувальних та інших закладів для забезпечення належного стану здоров'я дитини, загальноосвітніх та інших навчальних закладів системи початкової, загальної середньої, вищої освіти, спортивних, позашкільних навчальних закладів тощо для забезпечення навчання та розвитку дитини, здійснюватиме вжиття заходів для оформлення та отримання будь-яких документів на ім'я нашої дитини, постановку на тимчасовий консульський облік, оформлення та отримання спеціального статусу особи, яка перебуває під тимчасовим захистом, або біженця, подаватиме заяви, петиції, запити тощо, отримуватиме правові та інші консультації, здійснюватиме замовлення та отримання документів про присвоєння дитині ідентифікаційних, облікових, податкових, фінансових, персональних номерів (в тому числі номера PESEL), віз, паспорта, посвідчення особи, інших документів, страхування, отримання соціальних, страхових виплат, допомог тощо, а також забезпечить повернення нашої дитини до України по закінченні терміну перебування за кордоном.

У випадку крайньої потреби надаємо згоду на організацію вжиття ППП необхідних заходів для збереження життя та здоров'я нашої дитини: вакцинацію, госпіталізацію, операцію, інше медичне втручання тощо.